

# TONSAY DUO JETS

## INSTRUCTIES



# TONSAY DUO JETS

|                                                |      |
|------------------------------------------------|------|
| Gebruik                                        | P 2  |
| Installatie                                    | P 11 |
| Reserveonderdelen (in het Frans en het Engels) | P 19 |

Deze whirlpool is voorzien van het CE-keurmerk.

Hij is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de essentiële eisen van de toepasselijke Europese richtlijnen en verordeningen.

De EU-conformiteitsverklaring is op verzoek verkrijgbaar.

Al onze producten voldoen aan de toepasselijke Europese normen:

CE EMC (EN 60335-1, EN 60335-2-60, EN 62233), CE LVD (EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3), CE (EN 12764), RoHS, REACH.



Gebruikte elektrische en elektronische apparaten mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. Ze moeten apart worden ingezameld en via de daarvoor bestemde inzamel- en recyclingsystemen worden afgevoerd. Neem voor meer informatie contact op met de lokale autoriteiten of uw verkoper.

Spasso Europe  
141 rue des Mésanges  
38500 Coublevie  
France, UE

**VEILIGHEIDSINFORMATIE**

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u het bad installeert, gebruikt of onderhoudt. Deze handleiding bevat verschillende veiligheidsinstructies. Neem alle bijbehorende aanwijzingen in acht. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.



Dit symbool duidt op elektrisch gevaar.



Dit symbool waarschuwt voor een risico op lichamelijk letsel of materiële schade.

# 1 Presentatie

## 1.1 Dankbetuigingen

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor het Tonsay Duo Jets-spabad, dat is ontworpen om u comfort, veiligheid en prestaties te bieden.

## 1.2. Beschrijving van het bad

De kuip van het bad is gemaakt van acryl. Het is voorzien van verchromde messing kranen. De constructie rust op een stevig en duurzaam roestvrijstalen frame met verstelbare poten.

Het bad heeft een afvoer met overloop. U ontvangt bij het bad een sifon en een flexibele afvoerslang met een lengte van ongeveer 80 cm.

## 1.3. Belangrijkste technische specificaties

|                                     |                         |
|-------------------------------------|-------------------------|
| Aantal personen                     | 2                       |
| Afmetingen (l x b x h)              | 180 cm x 120 cm x 68 cm |
| Diepte binnenkant                   | 56 cm                   |
| Nuttig watervolume                  | 355 L                   |
| Nettogewicht                        | 98 kg                   |
| Materiaal                           | Acryl + ABS             |
| Structuur                           | RVS frame               |
| Aantal pompen                       | 1                       |
| Vermogen water-/luchtpomp           | 1125 W                  |
| Elektrische voeding                 | 220-240 V~              |
| Frequentie                          | 50 Hz                   |
| Totaal elektrisch vermogen          | 1125 W                  |
| Toelaatbare waterdruk               | 0.2-0.6 MPa             |
| Elektrische beveiligingsklasse (IP) | X5                      |

## 1.4. Werkingsprincipe

Het bubbelbad is bedoeld voor installatie binnenshuis.  
Elk ander gebruik is in strijd met het door de fabrikant beoogde gebruik.

De bediening werkt met pneumatische drukknoppen. Dit beperkt het aantal elektronische componenten en de risico's door vocht. Met een luchtstroomregelaar stelt u de massage-intensiteit in. Verstelbare waterjets in de zijwanden zorgen voor een gerichte massage.

Een chromotherapiesysteem helpt u te ontspannen.

## 2 Veiligheid

### 2.1 Elektrische veiligheid

De installatie moet voldoen aan de geldende elektrische normen (zoals NF C 15-100) en worden uitgevoerd door een erkend elektricien. De genoemde normatieve voorschriften dienen ter informatie en zijn gebaseerd op de geldende normen op de datum van opmaak van dit document.

Het bad moet worden aangesloten op een functionele aarding en worden gevoed door een apart stroomcircuit, beveiligd met een aardlekschakelaar (AAL) van  $\leq 30$  mA. Het metalen frame moet absoluut worden aangesloten op de potentiaalvereffening van de badkamer.

De ruimte waarin u het bad installeert (zoals een slaapkamer), geldt als een ruimte met een bad. De bepalingen van de geldende elektrische normen zijn hierop van toepassing.

De informatie over de elektrische installatie en aansluitingen in deze handleiding is opgesteld volgens de geldende Franse wet- en regelgeving. Afhankelijk van het land van installatie kunnen er andere wettelijke eisen van toepassing zijn. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om de conformiteit met de lokale regelgeving te controleren en de installatie indien nodig aan te passen.

#### VEILIGHEIDSINFORMATIE



Werk nooit aan de elektrische onderdelen terwijl het bad onder spanning staat.  
Gebruik het bad niet als een elektrisch onderdeel beschadigd is.

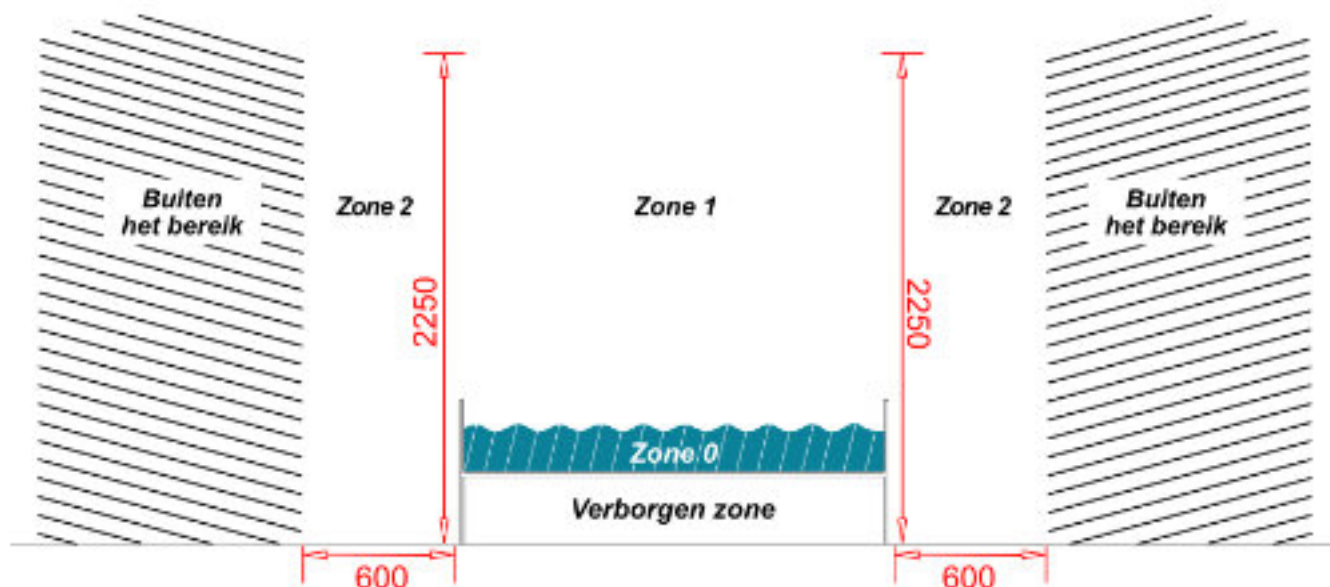
### 2.2 Installatiezone

De norm NF C 15-100 definieert veiligheidszones rond het bad of de douche. De installatie van elektrische apparatuur is in deze zones gereguleerd.

- Verborgene zone: de ruimte onder het bad of de douchebak die u alleen met gereedschap kunt bereiken.
- Zone 0: de binnenzijde van het bad of de douchebak.
- Zone 1: de ruimte direct boven de buitenrand van het bad tot een hoogte van 2,25 m vanaf de afgewerkte vloer.
- Zone 2: de ruimte tot 0,60 m rondom zone 1 met dezelfde maximale hoogte (2,25 m vanaf de afgewerkte vloer).
- Aansluitdozen en stopcontacten zijn verboden in zone 0 en zone 1.

In zone 2 en de verborgene zone zijn alleen aansluitdozen toegestaan die nodig zijn voor apparatuur in die specifieke zones. Deze moeten minimaal beschermingsklasse IPX4 hebben.

*Elektrische veiligheidszones rond het bad  
(in mm)*



## 3 Voorbereiding

De installatie en de wateraansluitingen moeten voldoen aan de geldende normen. Laat deze werkzaamheden uitvoeren door een erkend vakman.

### VEILIGHEIDSINFORMATIE



Test de werking van het bad met water vóór de definitieve installatie en controleer op lekkages.

### 3.1 Watertoevoer

Het bubbelbad moet volgens de regels van de kunst op het drinkwaternet worden aangesloten. Afhankelijk van de configuratie van het product is een aansluiting op koud water en warm water vereist. Het wordt aanbevolen om op elke toevoer een afsluitkraan te installeren. De toevoerdruk moet voldoen aan de geldende voorschriften.

Het bad is voorzien van geïntegreerde watertoevoeren met meegeleverde slangen.

Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om de watertoevoeren op een geschikte afstand te plaatsen, zodat de slangen zonder mechanische inspanning, zonder overmatige knikken en zonder spanning kunnen worden aangesloten.

Sluit de watertoevoeren aan vóór de definitieve installatie van het bad om de benodigde lengte van de aansluitslangen voor de kranen te controleren.

### 3.2 Afvoer

Sluit het bad aan op een afvoersysteem met sifon voor een goede doorstroming. Voorkom tegenafschot of mechanische spanning tijdens de installatie. De afvoer moet aansluiten op het bestaande systeem.

De meegeleverde flexibele afvoerslang is 800 mm lang. De afvoeruitgang mag maximaal 700 mm van de afvoerplug verwijderd zijn.

### 3.3 Bereikbaarheid, onderhoud en ventilatie

Installeer het bad zodanig dat alle onderdelen bereikbaar blijven voor onderhoud en reparatie. De leidingen moeten vrij liggen en mogen niet verbonden zijn met de constructie van het bad.

Houd daarom een onderhoudsruimte van minimaal 500 mm vrij rondom de kuip.

Zorg dat de panelen en de ombouw altijd afneembaar zijn. U kunt indien nodig een inspectieluik voorzien.

U moet mogelijk omliggende elementen verwijderen als de installatie geen toegang biedt tot de onderdelen. De bewoner is verantwoordelijk voor deze werkzaamheden.

U moet de poten zo afstellen dat er een verplichte ruimte van minimaal 1 cm tussen het bad en de vloer overblijft. Dit garandeert een goede ventilatie van de motoren.

### 3.4 Betegeling

Baden hebben productietoleranties en zijn daardoor niet altijd perfect recht. Plaats daarom eerst de wandtegels voordat u het bad installeert. U plaatst het bad vervolgens tegen de betegelde wand.

Gebruik een siliconenkit voor een waterdichte afwerking.

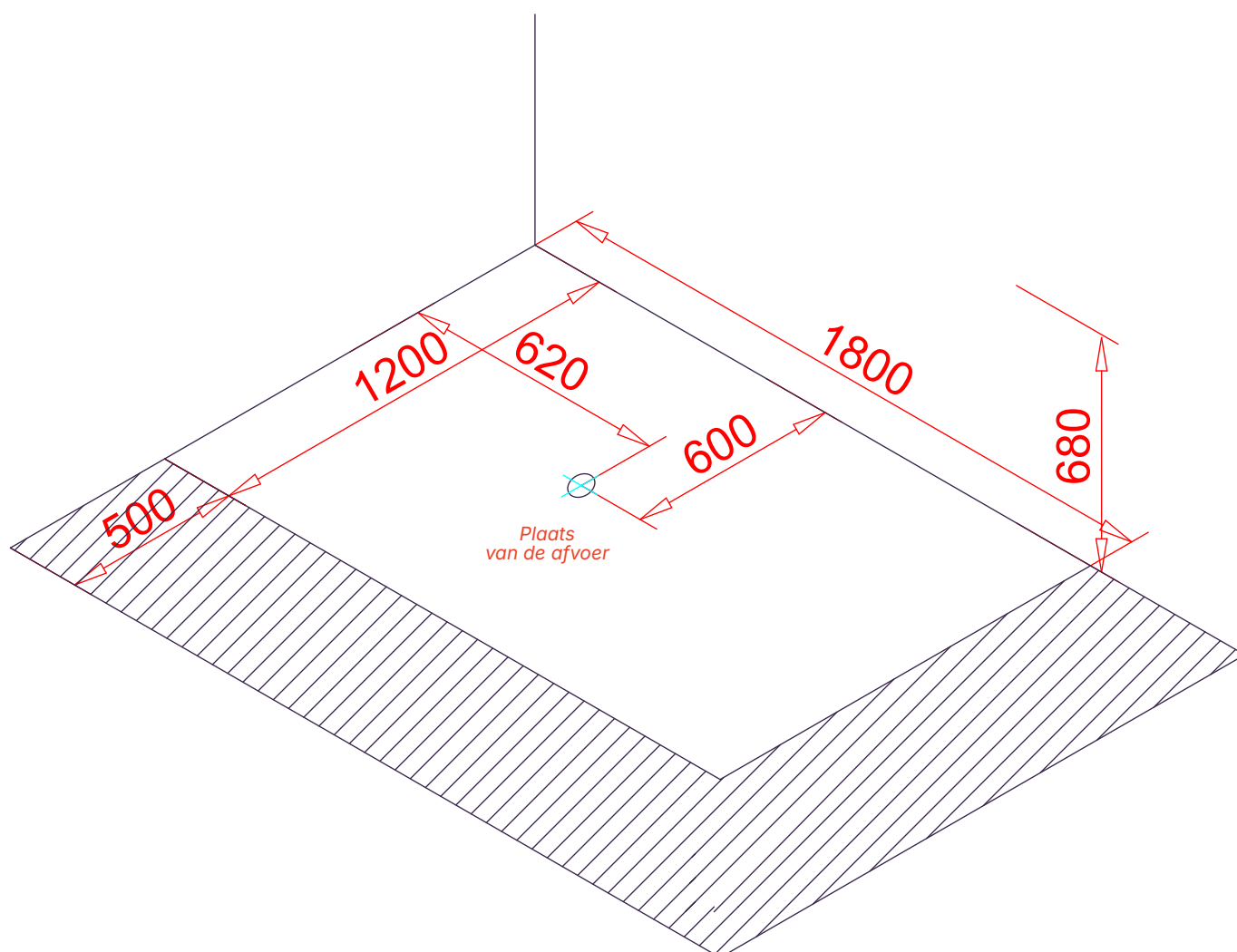
### VEILIGHEIDSINFORMATIE



Leg een stuk karton of een vergelijkbare bescherming onder het bad tijdens de plaatsing. Zo voorkomt u beschadigingen aan de vloer.

## 3.5 Installatieschema

Installatieschema  
Afmetingen in millimeter (mm)



### VEILIGHEIDSGEGEVINGEN



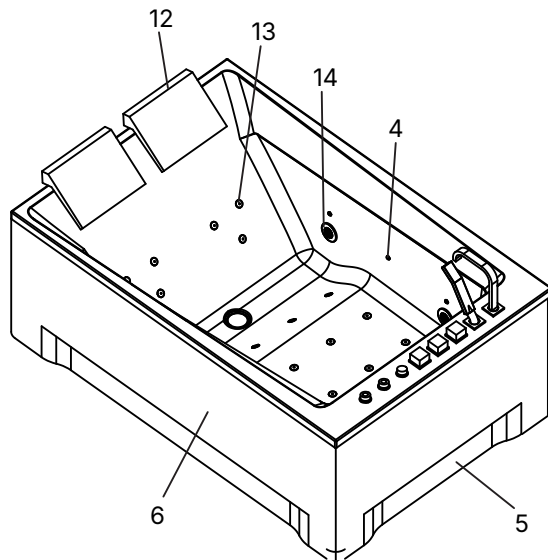
Houd rekening met een verschuiving van minimaal 15 cm ten opzichte van de as van de afvoerplug wanneer de afvoer door de vloer loopt. Dit is nodig voor de installatie van de flexibele afvoerslang. Plaats de watertoevoerpunten zo dat u de slangen onder normale omstandigheden kunt aansluiten, zonder mechanische spanning op de slangen.

## 4 Inhoud van het pakket

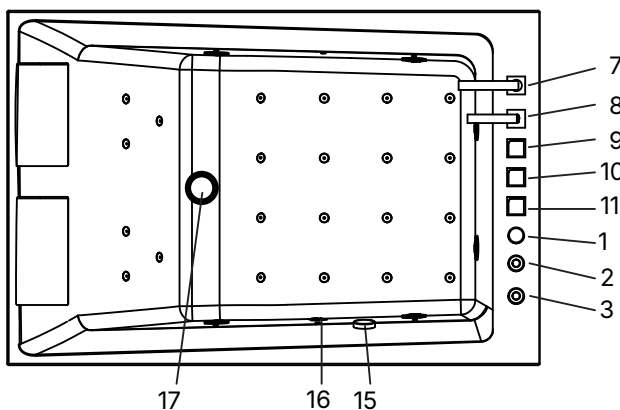
### 4.1 Bad

Het onderstaande schema toont het bad en de belangrijkste functionele onderdelen. Hiermee identificeert u de elementen die nodig zijn voor de installatie en het gebruik.

Deze schema's dienen ter informatie, zijn niet contractueel bindend en wijken mogelijk af van de exacte configuratie van uw product.



1. Regeling van de kracht van de massagestralen
2. Waterstraalschakelaar
3. Schakelaar voor chromotherapie
4. Led voor chromotherapie
5. Kort badpaneel
6. Lang badpaneel
7. Uitloop
8. Handdouche
9. Warm water
10. Omsteller bad-douche
11. Koud water
12. Hoofdsteen
13. Kleine waterstraal
14. Grote waterstraal
15. Overloop
16. Strainer
17. Waterafvoer



### 4.2 Inhoud van de doos

Het bad wordt gemonteerd geleverd met twee panelen (een voorpaneel en een omkeerbaar zijpaneel), evenals de volgende onderdelen:

- Gemonteerd bubbelbad
- Sifon
- Flexibele afvoerslang
- 2 kussens met zuignappen
- Installatie- en gebruiksaanwijzing
- Kranen
- Slangen voor warm- en koudwatertoevoer
- Gereedschap voor het vast- en losdraaien van de sproeikoppen

**De volgende onderdelen worden niet meegeleverd:**

- **Elektrische beveiligingsvoorzieningen en aansluitingen op het elektriciteitsnet**

# 5 Gebruik

## 5.1 Controle bij ontvangst

Wij controleren elk bad in de fabriek op de panelen, de werking en de waterdichtheid. Elk bad staat hiervoor 4 uur lang met water op onze testbanken. Hierdoor kan er wat restwater in de leidingen achterblijven.

Controleer de staat van het product binnen 48 uur na ontvangst.

Wij accepteren geen claims voor beschadigingen die u na deze periode vaststelt.

## 5.2 Voorafgaande tests vóór ingebruikname

Vul het bad tot boven de waterjets in de zijwanden voordat u de panelen terugplaatst, en laat de waterpompen vervolgens 5 minuten draaien. Controleer of er geen lekkage onder het bad is.

## 5.3 Ingebruikname

Controleer vóór het inschakelen of het waterpeil hoger is dan de hoogte van de zijsproeiers.

**Draai aan draaiknop 1.** Met de klok mee: vermogen verhogen, tegen de klok in: vermogen verlagen.

**Druk op schakelaar 2** om het sproeisysteem in of uit te schakelen.

**Druk op schakelaar 3** om de leds in of uit te schakelen.

## 5.4 Tijdens gebruik

Blijf in het bad tijdens het gebruik.

Dek de waterjets niet af.

Gebruik geen elektrische apparaten in de buurt van het bad.

## 5.5 Stoppen en laten leeglopen

Zet alle functies uit voordat u uit het bad stapt. Open de afvoer om het water te laten wegglopen.

### VEILIGHEIDSINFORMATIE



**LET OP:** Bij zwangerschap, hart- of bloedsomloopproblemen, hoge bloeddruk, diabetes of bij gebruik van een pacemaker moet een arts worden geraadpleegd.

**VERBODEN:** Het gebruik onder invloed van alcohol/medicijnen (verdrinkingsgevaar) of bij een defect/ontbrekend aanzuigrooster is verboden.

**VEILIGHEID:** Max. temperatuur 40 °C. Kinderen en mensen met een beperking moeten voortdurend onder toezicht staan.

## 6. Onderhoud en garantie

### 6.1 Onderhoud

Volg de onderstaande richtlijnen om het bubbelbad goed te laten werken en duurzaam te houden.

Koppel het apparaat altijd los van het elektriciteitsnet vóór elke reinigings- of onderhoudsbeurt.

Reinig de oppervlakken met een zachte doek en een licht, niet-schurend reinigingsmiddel.

Gebruik geen schurende sponzen, harde borstels, oplosmiddelen of agressieve producten.

Verschijnt er een kras op het bad, wrijf dan voorzichtig met zeer fijn schuurpapier en bevochtig het oppervlak al werkend.

Verwijder kalk of kalkaanslag met een licht zuur reinigingsmiddel (bijvoorbeeld huishoudazijn) en spoel daarna grondig af en droog het bad.

Reinig de verchroomde onderdelen met een microvezeldoek.

Kras of beschadig het oppervlak van het bad niet.

Reinig het badtherapiesysteem (waterjets) als volgt. Vul het bad met water.

Voeg ongeveer 0,5 liter huishoudazijn toe. Laat de pomp ongeveer 15 minuten draaien en zet het systeem daarna uit. Tap het bad leeg en spoel na met schoon water.

Gebruik geen zeep, gels, shampoos, crèmes, oliën, badschuim of andere producten voor lichaamsverzorging in het bad. Reinig het bad in dat geval vaker.

Regelmatig onderhoud is nodig om het apparaat goed te laten werken.

### 6.2 Garantie

Het bubbelbad heeft een commerciële garantie van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum.

Deze garantie dekt fabricagefouten, storingen en defecten, op voorwaarde dat u het product gebruikt waarvoor het bestemd is, de instructies in deze handleiding volgt en de installatie conform de geldende regelgeving en de regels van goed vakmanschap uitvoert.

De commerciële garantie geldt niet voor normale slijtage, schade door onvoldoende onderhoud of nalatigheid, onjuiste installatie, oneigenlijk gebruik, mechanische schokken of beschadigingen, het niet naleven van de elektrische voedings- of opslagvoorschriften, noch voor wijzigingen of reparaties uitgevoerd door niet-gemachtigde personen.

Naast de commerciële garantie valt het product onder de wettelijke conformiteitsgarantie en de garantie tegen verborgen gebreken, overeenkomstig de geldende wettelijke bepalingen, met name de artikelen L.217-1 tot L.217-32 van de Franse Consumentenwet en de artikelen 1641 tot 1649 van het Franse Burgerlijk Wetboek. Deze wettelijke garanties gelden onbeperkt naast de commerciële garantie.

Elk garantieverzoek moet vergezeld gaan van:

- de aankoopfactuur
- het serienummer onder de barcode
- het PI-nummer op het gele ovale etiket op het paneel of op de pompen
- een of meerdere foto's van het defecte onderdeel, en een video bij een lekkage
- een duidelijke omschrijving van het defect

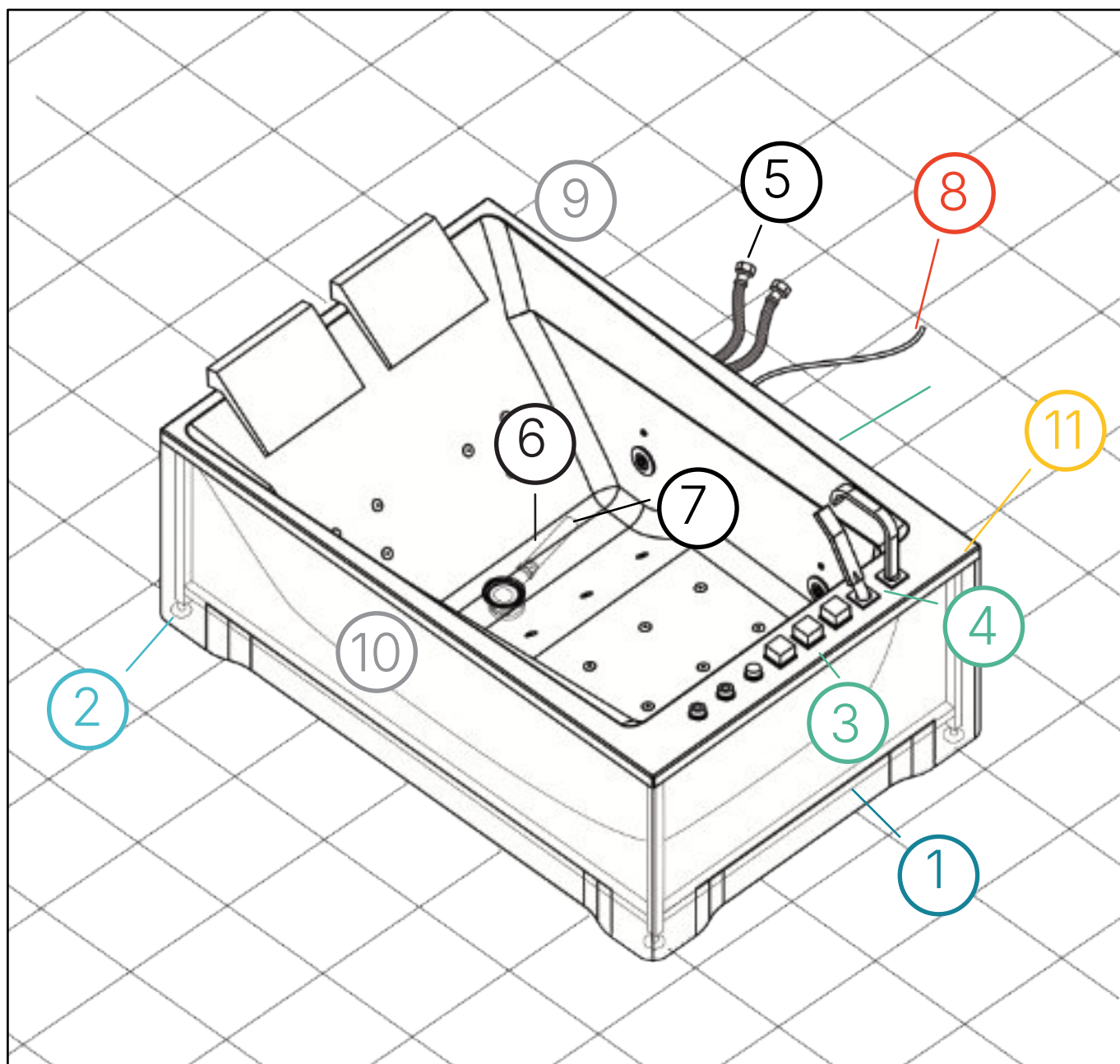
Technische ondersteuning wordt pas verleend nadat alle deze documenten zijn ontvangen en gecontroleerd, mits de installatie in overeenstemming is met de bijgevoegde instructies. De garantie omvat uitsluitend de vervanging van defecte onderdelen. Service ter plaatse of reparaties zijn uitgesloten.

**Contact SAV : +33 (0) 4 76 31 35 42 / sav@spalina.fr**

## 7. Veelgestelde vragen (FAQ)

| Problemen                                         | Mogelijke oorzaken                                                                            | Aanbevolen oplossingen                               |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Het bad staat niet waterpas                       | De poten van het bad zijn niet afgesteld                                                      | Stel de poten bij met een waterpas                   |
| De watertoevoerslang lekt                         | De aansluitmoeren zijn niet voldoende aangedraaid                                             | Draai de moeren vaster aan                           |
|                                                   | De afdichtingen zijn defect                                                                   | Vervang de afdichtingen                              |
| Storing in de water/luchtpomp                     | Het apparaat is losgekoppeld van de stroomvoorziening of de aardingsdraad is niet aangesloten | Controleer de elektrische aansluiting en de aarding  |
|                                                   | De besturingskast is defect                                                                   | Vervanging door de klantenservice                    |
|                                                   | De pompschoep is verstopt                                                                     | Vervanging door de klantenservice                    |
|                                                   | De pomp maakt geluid maar start niet                                                          | Vervanging van de condensator door de klantenservice |
|                                                   | Het bedieningspaneel is defect                                                                | Reparatie of vervanging door de klantenservice       |
| De pomp werkt maar er komt geen water uit de jets | De pompschoep is beschadigd                                                                   | Vervanging door de klantenservice                    |
|                                                   | Het watercirculatiesysteem is verstopt of lekt                                                | Vervanging door de klantenservice                    |
| De waterdruk van de massage is onvoldoende        | De voedingsspanning is niet goed                                                              | Een elektricien inschakelen                          |
|                                                   | Het watercirculatiesysteem is verstopt                                                        | Vervanging door de klantenservice                    |
| Storing van het bedieningspaneel                  | Het bad is losgekoppeld van de besturingskast                                                 | Vervanging door de klantenservice                    |
|                                                   | Het bedieningspaneel is defect                                                                | Vervanging door de klantenservice                    |

# INSTALLATIE



# BENODIGDE MATERIALEN

De onderstaande lijst met gereedschap wordt ter informatie gegeven.



Meetlint



Cutter



Schroevendraaier



Sanitaire kit



Waterpas



Afplaktape



Compressibele afdichting



Verstelbare steeksleutel



Schuurpapier



PVC-lijm



PVC-mof



Koppeling voor verschillende materialen



Boormachine



Gatenzaag



Potlood



Aansluitdoos



Automatische  
verbindingsklemmen



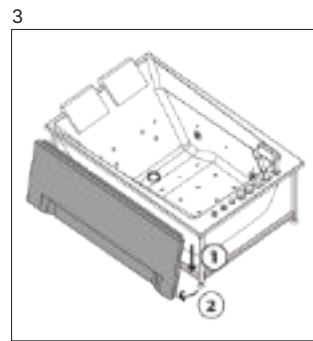
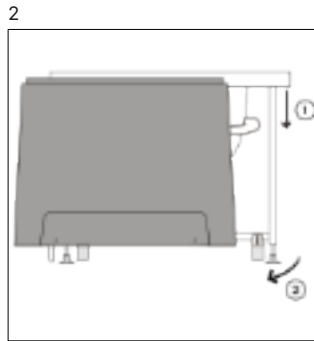
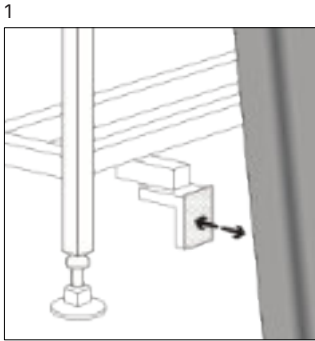
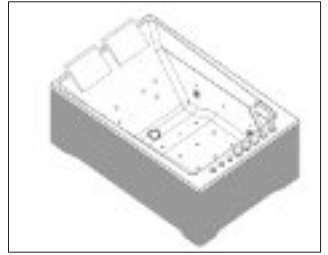
Veiligheidshandschoenen

## ① Verwijdering van de panelen

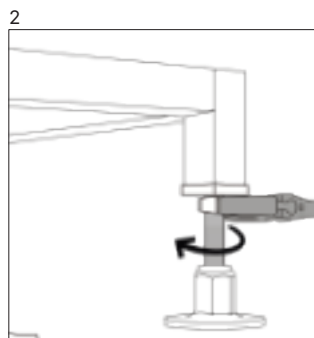
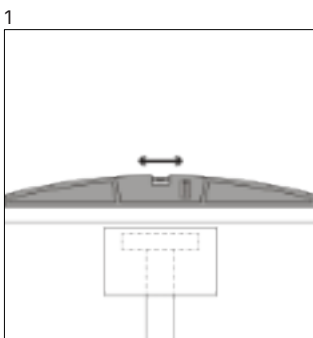
**1, 2** De panelen zijn bevestigd met klittenbandstrips.

Maak de onderkant van de ombouw voorzichtig los en trek eraan.

**3** Ga op dezelfde manier te werk voor het grote paneel.



## ② Afstelling van de poten



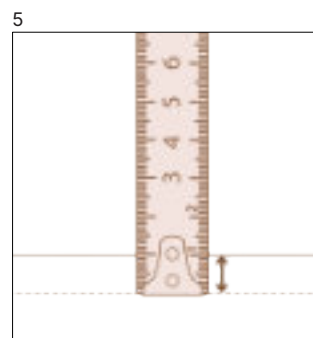
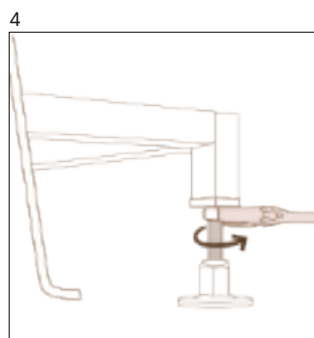
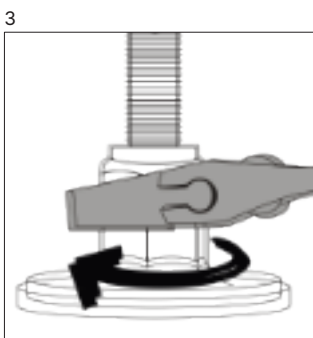
**1** Stel de hoogte van de poten af en controleer regelmatig het waterpas van het bad.

**2** Draai de borgmoer los.

**3** Pas de hoogte van de poot aan door de poot in of uit te draaien.

**4** Draai de borgmoer vast.

**5** Laat een ruimte van 1 cm vrij tussen de vloer en de onderkant van de panelen.



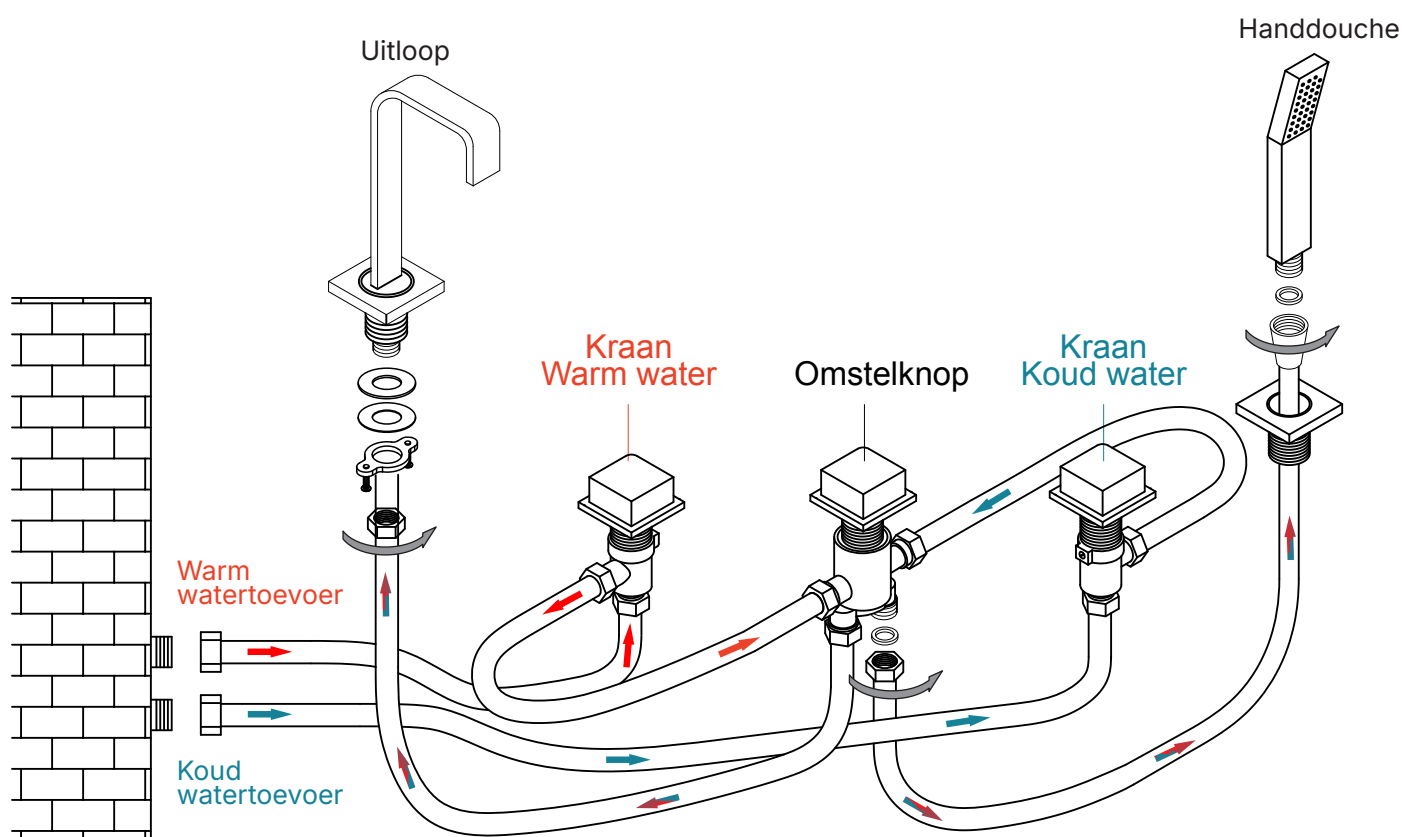
## 3 Montage van de kranen

### VEILIGHEIDSGINFORMATIE



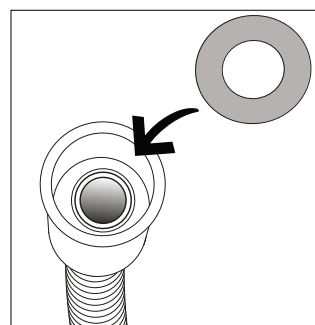
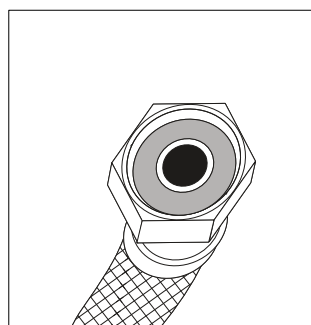
Het wordt aanbevolen om de installatie van de watertoevoerleidingen en de aansluiting door een gekwalificeerde vakman te laten uitvoeren.

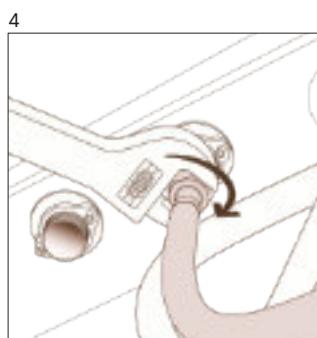
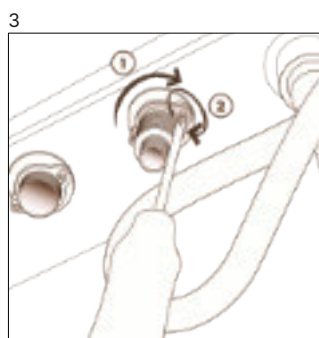
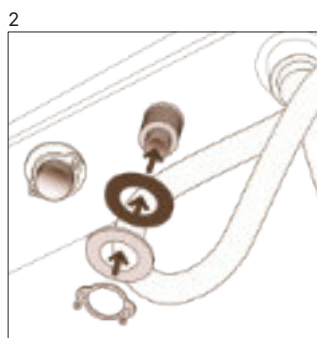
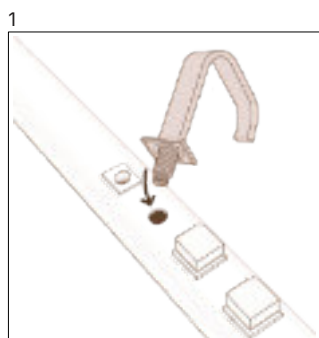
Aansluitschema voor de kranen



Slangen met een zwarte ring in de schroefdraad zijn al voorzien van een afdichting.

Voor de andere een platte pakking plaatsen voordat ze worden vastgeschroefd.





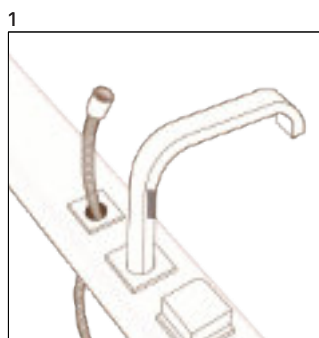
**1** Plaats het kraanonderdeel met de pakking op zijn plaats op de rand van het bad.

**2** Schuif de pakking, de sluitring en de klemring op de schroefdraad van het kraanonderdeel en draai ze vast.

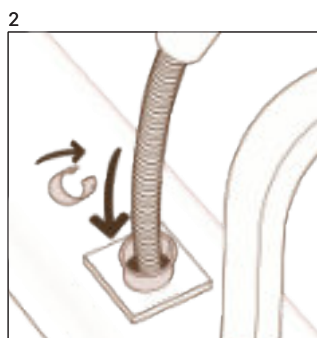
**3** Draai de bevestigingsschroeven van de klemring vast.

**4** Sluit de slang van de uitloop aan

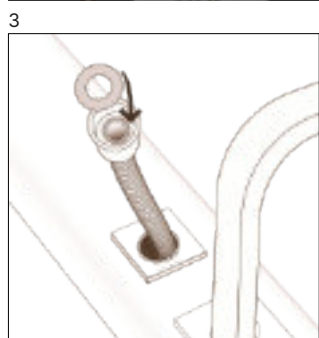
## 4 Installatie van de handdouche



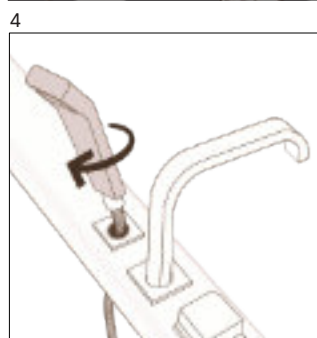
**1** Steek de slang van de handdouche door de rand van het bad.



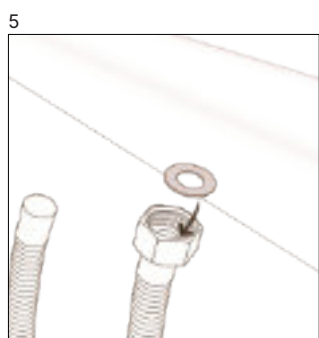
**2** Plaats de ring op de slang en druk de ring in het gat, zodat deze gelijk ligt met de plaat.



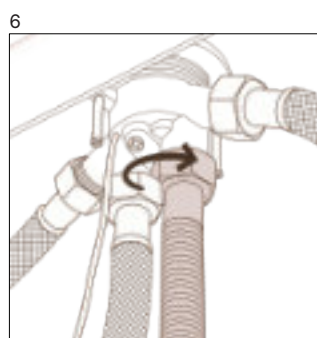
**3** Plaats de pakking in de schroefdraad van de handdouche.



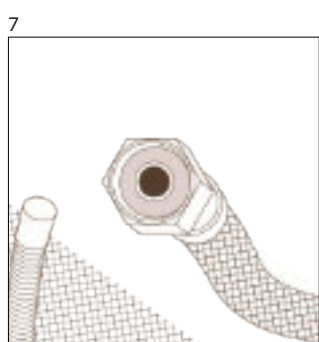
**4** Schroef de handdouche op de slang.



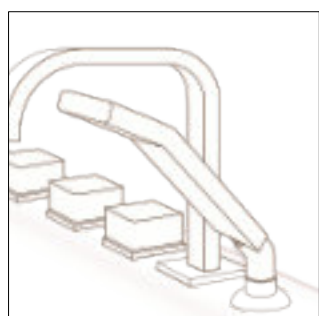
**5** Plaats een afdichting aan het andere uiteinde van de slang van de handdouche.



**6** Schroef de slang op de omschakelaar.



**7** De watertoevoerslangen zijn al voorzien van een afdichting.

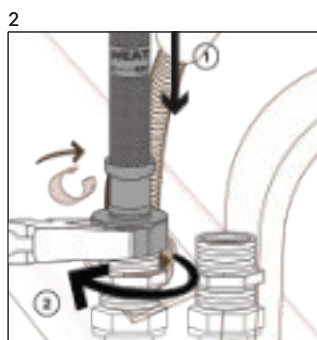
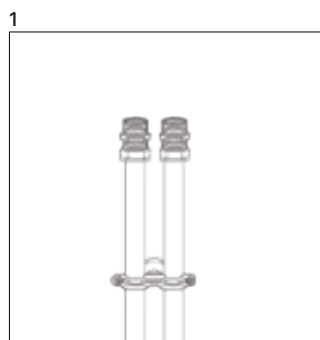


### Antidruppelsysteem

Uw handdouche kan worden uitgerust met een antidruppelbochtstuk.

Dit wordt op de badrand gemonteerd. Het voorkomt dat er waterdruppels uit het gat van de handdouche vallen.

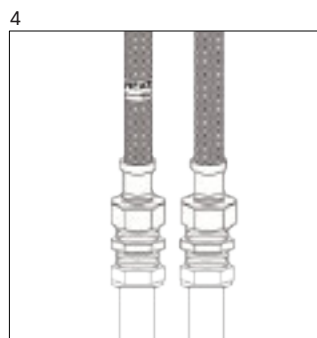
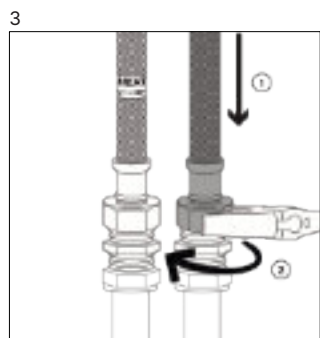
## ⑤ Aansluiting op de watertoevoer



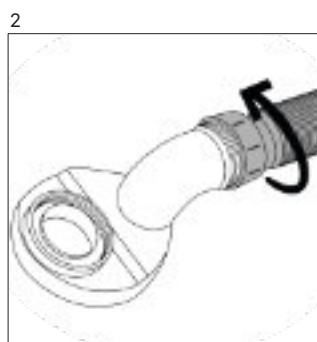
**1** Zorg ervoor dat de watertoevoeren op voldoende afstand van elkaar liggen, om overbelasting van de slangen te voorkomen.

**2,3** Sluit de slangen aan op het bad en de watertoevoerleidingen. Houd u aan de kleurcodering.

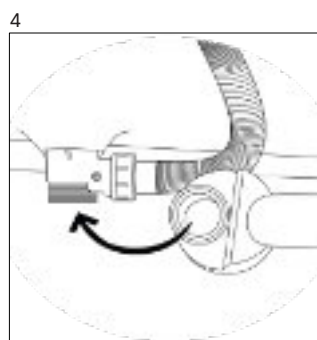
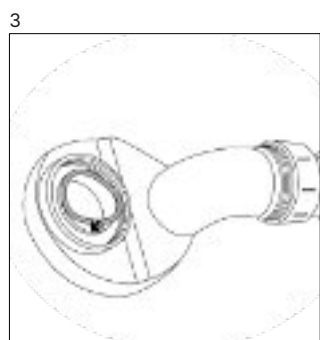
**4** Test de installatie en controleer of er geen lekken zijn.



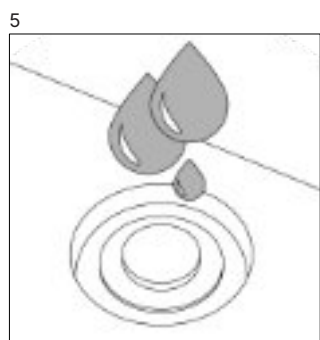
## ⑥ Installatie van de sifon



**1, 2** Draai de slang en de sifon vast. Plaats de afdichting rond de schroefdraad van de sifon.



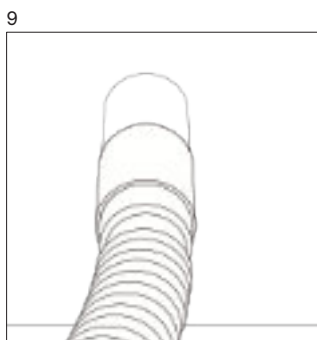
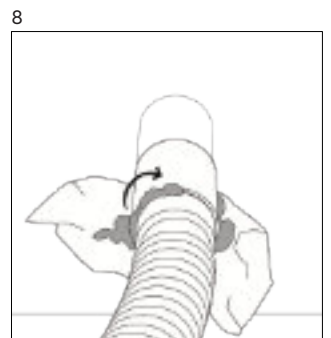
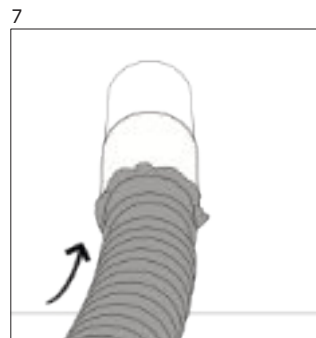
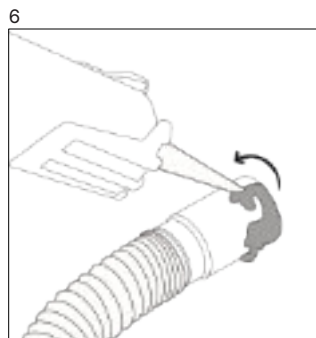
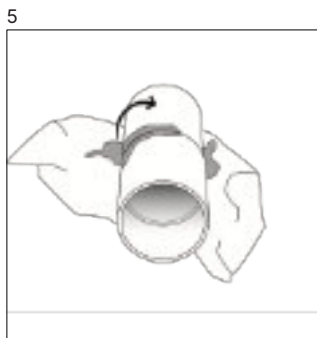
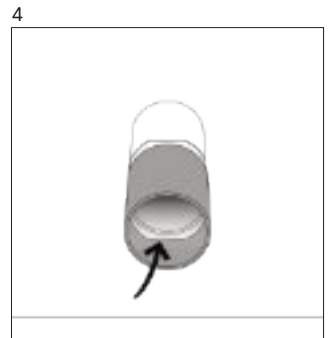
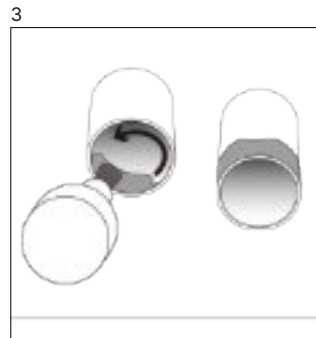
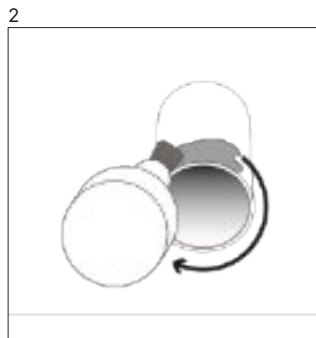
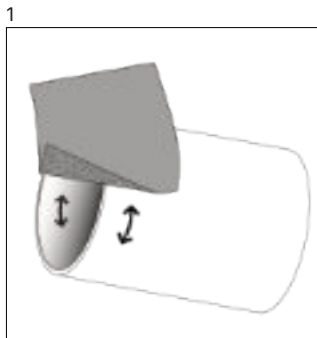
**3, 4** Draai de sifon vast op de afvoer van het bad.



**5** Plaats een bak onder het uiteinde van de slang. Controleer op lekken. Controleer de afdichtingen op lekken.

## 7 Aansluiting op de afvoer

- 1 Schuur de te verlijmen delen van de mof en de PVC-afvoer op.
- 2, 3 Breng PVC-lijm aan op de contactvlakken van de mof en de afvoer.
- 4 Lijm de PVC-mof vast.
- 5 Verwijder de lijmresten.
- 6 Breng een streng sanitaire kit aan op de slang
- 7 Schuif de slang in de afvoer.
- 8,9 Veeg overtollige kit weg.

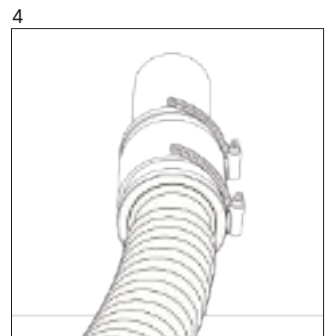
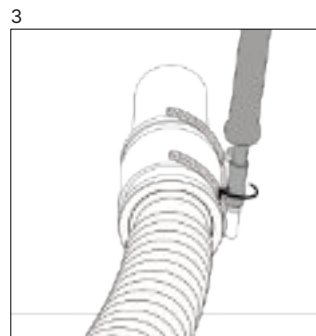
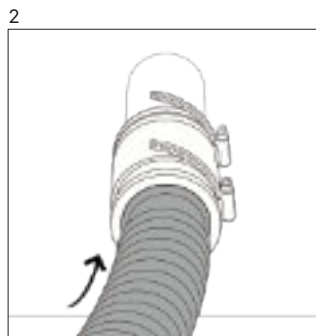
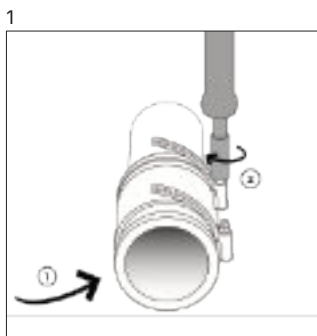


### VEILIGHEIDSINFORMATIE



Controleer of het geheel waterdicht is door water in de afvoer te gieten. Houd u aan de droogtijden die door de fabrikant van de kit of de PVC-lijm worden aangegeven.

**Alternatieve aansluiting :** gebruik een koppeling voor verschillende materialen met slangklemmen (niet meegeleverd).



## 8 Aansluiting op de stroomvoorziening

### VEILIGHEIDSINFORMATIE

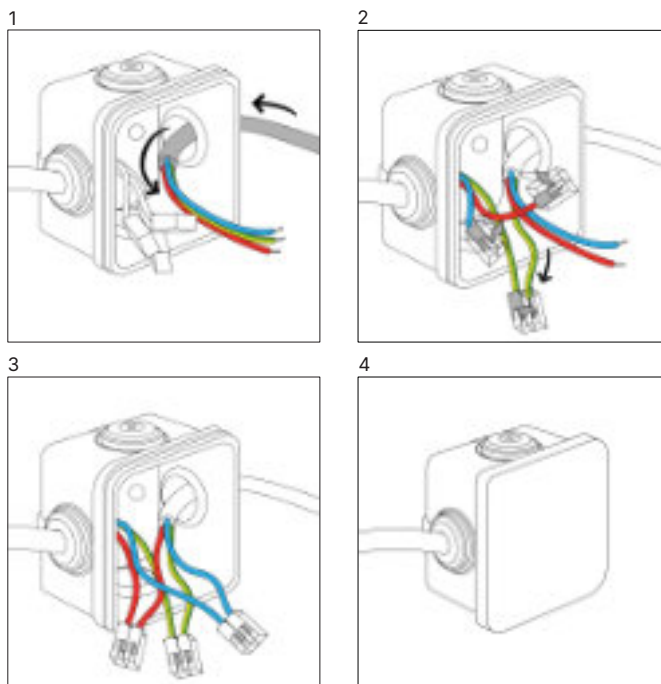


Sluit de voedingskabel aan via een waterdichte aansluitdoos of een kabeluitgang. Laat de installatie uitvoeren door een erkend elektricien, conform de geldende elektrische normen. Schakel de hoofdstroomvoorziening uit en controleer met een voltmeter of er geen spanning meer aanwezig is voordat u de aansluitingen uitvoert.

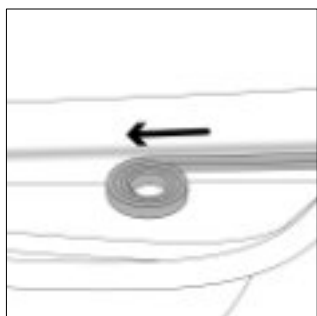
**1** Open de aansluitdoos. Voer de elektrische kabel door.

**2,3** Sluit de elektrische draden aan met behulp van aansluitklemmen. Volg daarbij de kleurcode.

**4** Sluit de doos zorgvuldig.



## 9 De compressibele afdichting (optioneel) plaatsen

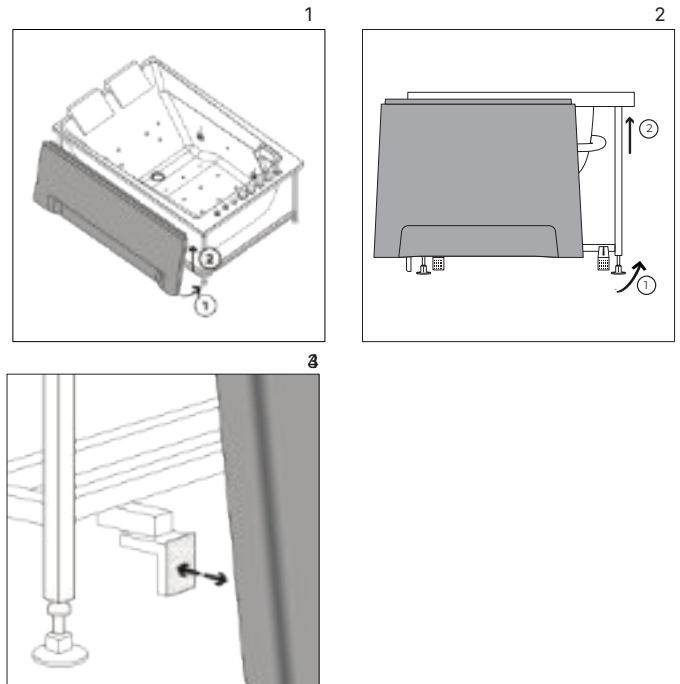


Plaats een compressibel schuimrubber afdichtingsband (niet meegeleverd) op de zijken die de muur raken, 5 mm onder de bovenrand van de panelen.

## 10 Installatie van de panelen

**1,2** De badkuip op zijn plaats zetten. Het kleine en het grote paneel installeren.

**3** Bevestig de panelen met behulp van de klittenbandstrips.



## 11 Afdichting aanbrengen

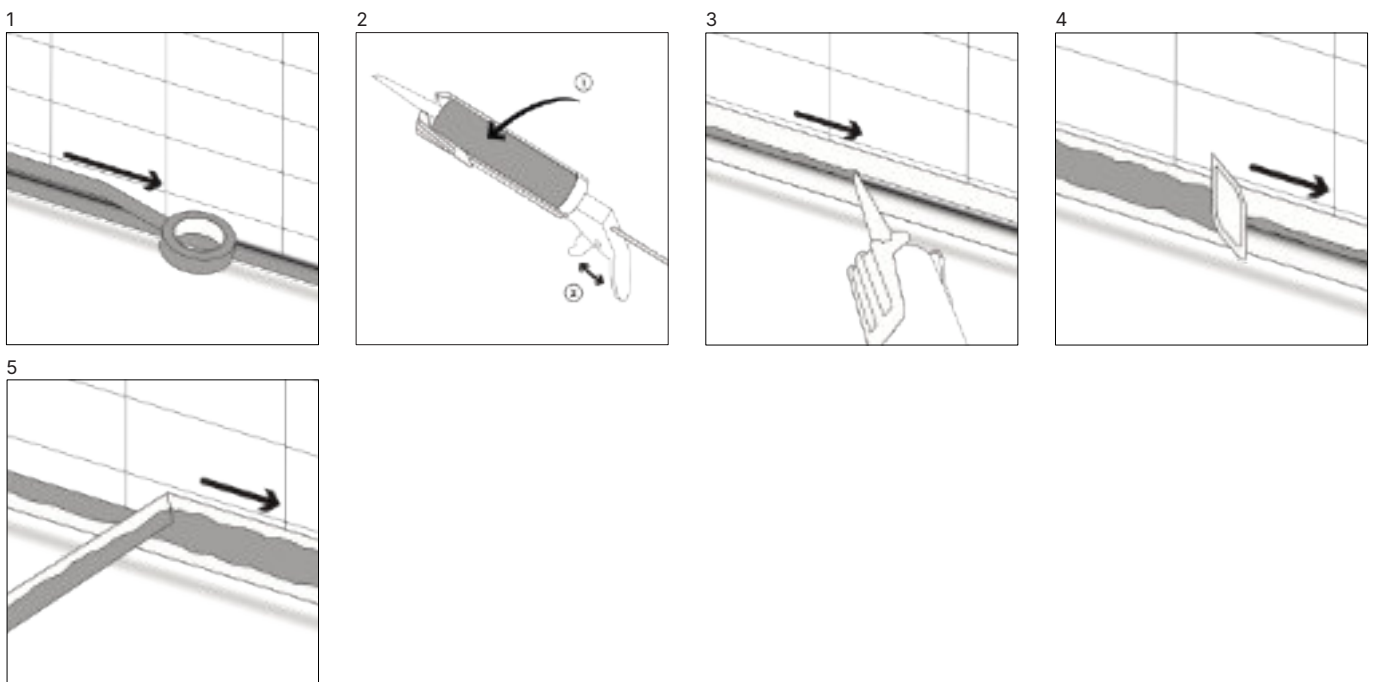
**1** Plak afplaktape op de rand van het bad en op de muur.

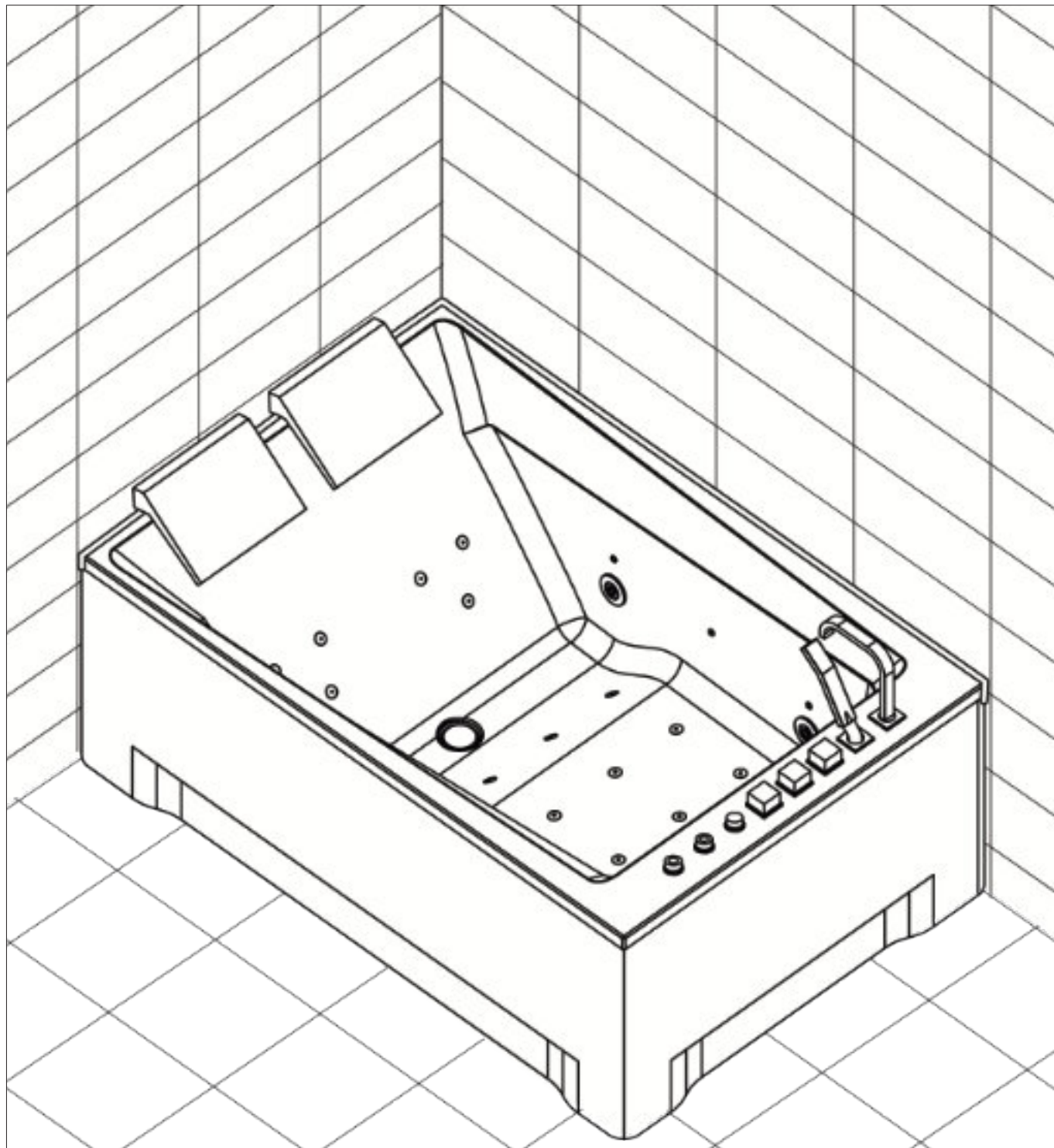
**2** Snijd de tuit van de kitpatroon schuin af.

**3** Breng een streng kit aan tussen het bad en de muur.

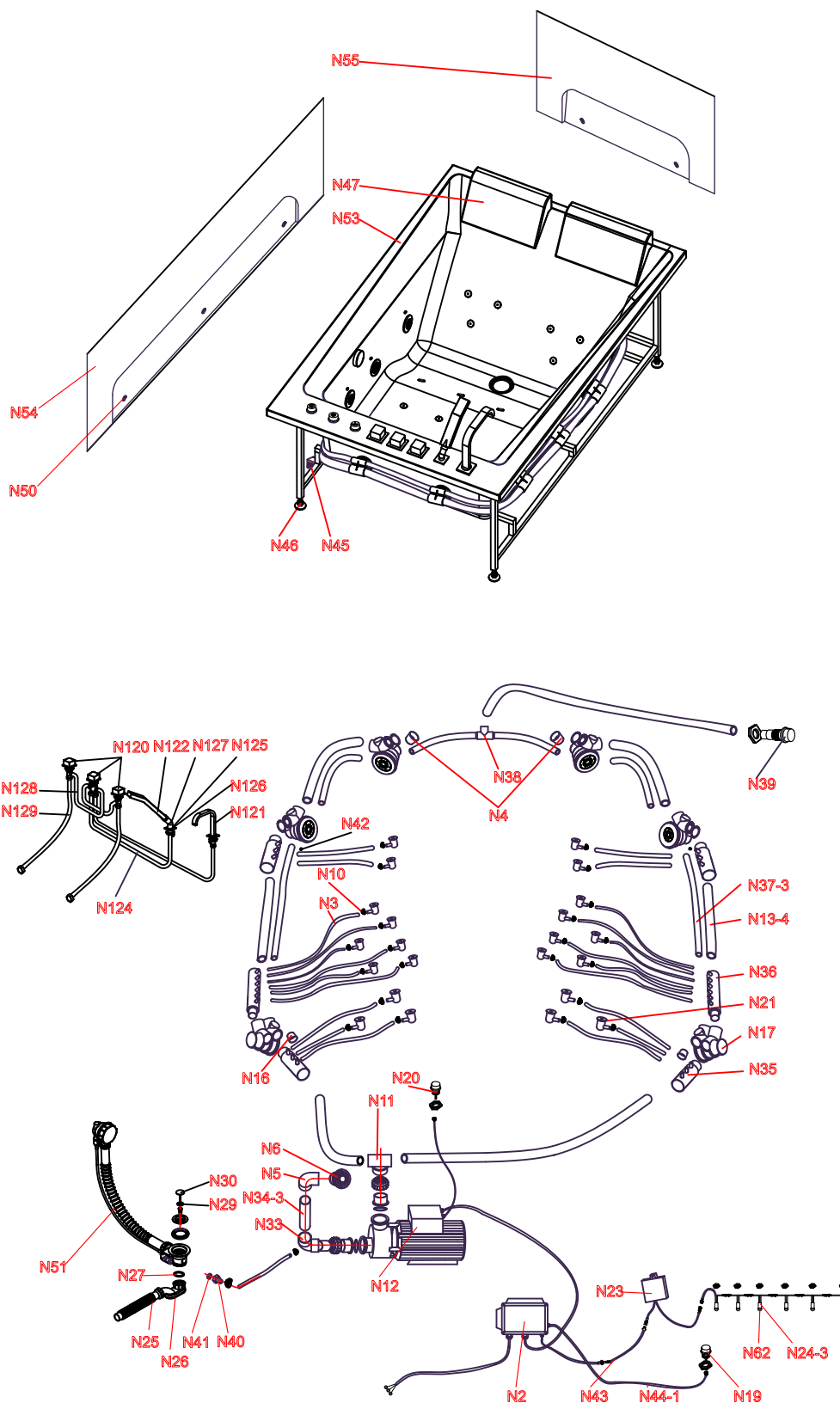
**4** Strijk de voeg glad met een vochtige vinger of een voegstrijker.

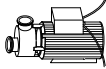
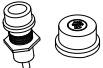
**5** Verwijder de afplaktape voordat de kit volledig droog is. Respecteer de droogtijd die de fabrikant aangeeft.





# PIÈCES DÉTACHÉES / SPARE PARTS

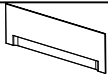


|        |                                         |                                      |                                                                                     |
|--------|-----------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| N 2    | Boîtier de contrôle électrique          | transformer                          |    |
| N°3-3  | Tube en PVC et fibre de verre           | plastic and glass fiber pipes        |    |
| N 4    | Ecrou de retenue 1'                     | 1'stopper                            |    |
| N 5    | Crépine anti-aspiration                 | anti aspiration inlet filter stand 1 |    |
| N 6    | Capuchon de la crépine                  | anti aspiration inlet filter cover 1 |    |
| N 10   | Bague de serrage évacuation de la pompe | plastic tighten                      |    |
| N 11   | Raccord PVC 1'                          | 1'pipe tee                           |   |
| N 12   | Pompe à eau 1100 W                      | water pump                           |  |
| N°13-4 | Tuyau de raccordement de la pompe       | 1'pvc tube                           |  |
| N 16   | Ecrou de retenue 1/2'                   | 1/2' stopper                         |  |
| N 17   | Buse orientable                         | big jet                              |  |
| N 19   | Interrupteur pneumatique chromothérapie | button light                         |  |
| N 20   | Interrupteur pneumatique pompe à eau    | button water pump                    |  |
| N 21   | Petits hydrojets                        | small jet                            |  |
| N 23   | Boîtier de contrôle des LED             | led controller                       |  |
| N 24-3 | LED 6 pcs                               | led wick 6 pcs                       |  |
| N 25   | Tube flexible en PVC pour vidage        | no1 flexible tube                    |  |

|        |                               |                                           |                                                                                       |
|--------|-------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| N 26   | Bonde                         | drainer stand                             |    |
| N 27   | Joint de la bonde             | gasket for drainer                        |    |
| N 29   | Filtre de la bonde            | filter of drainer                         |    |
| N 30   | Capuchon de la bonde          | drainer cover                             |    |
| N 33   | Coude PVC 1,5'                | 1.5'bend                                  |    |
| N 34-3 | Tube PVC 1,5'                 | 1.5 pvc tube                              |    |
| N 35   | Collecteur 3 jets             | three outlet tube (link the tube for jets |   |
| N 36   | Collecteur 6 jets             | six outlet tube (link the tube for jets   |  |
| N 37-3 | Tube PVC 1/2'                 | 1/2'pvc tube                              |  |
| N 38   | Tube PVC en T 1/2'            | 1/2 pipe tee                              |  |
| N 39   | Variateur débit d'air         | adjustable valve                          |  |
| N 40   | Liaison d'évacuation          | plastic linker                            |  |
| N 41   | Joint                         | gasket                                    |  |
| N 42   | Ecrou de retenue 3/8'         | 3/8' stopper                              |  |
| N 43   | Fil pour raccordement LED     | patch cord                                |  |
| N 44-1 | Tube PVC blower               | 3.5 air tube                              |  |
| N 45   | Clip de fixation pour tablier | clip for skirt                            |  |

**FR** Informations données à titre indicatif, sans garantie d'exactitude ou de compatibilité. Vérification à la charge de l'acheteur.

**EN** Information provided for reference only, without guarantee of accuracy or compatibility. Verification is the buyer's responsibility.

|              |                                               |                               |                                                                                     |
|--------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>N 46</b>  | Pied réglable                                 | feet                          |    |
| <b>N 47</b>  | Appui-tête                                    | white pillow sy10             |    |
| <b>N 50</b>  | Capuchon décoratif pour clip de fixation      | cap for skirt                 |    |
| <b>N 51</b>  | Liaison trop-plein siphon                     | Plastic drainer               |    |
| <b>N 53</b>  | Corps de la baignoire kensho                  | body for kensho               |    |
| <b>N 54</b>  | Tablier de face kensho                        | long skirt kensho             |    |
| <b>N 55</b>  | Tablier latéral kensho                        | short skirt kensho            |   |
| <b>N 62</b>  | Embout recouvrant LED                         | led cover                     |  |
| <b>N 120</b> | Tête de robinet TN-5                          | TN-5 faucet                   |  |
| <b>N 121</b> | Adaptateur d'alimentation                     | water inlet                   |  |
| <b>N 122</b> | Saupoudrer de fleurs                          | shower head                   |  |
| <b>N 124</b> | Tuyau d'aspersion de fleurs                   | shower hose                   |  |
| <b>N 125</b> | Prise pour saupoudrer des fleurs              | shower socket                 |  |
| <b>N 126</b> | Noyau intérieur de la douille de saupoudrerie | shower socket core            |  |
| <b>N 127</b> | Siège d'aspersion plié                        | Shower holder bent connection |  |
| <b>N 128</b> | 50cm métal tisser tube                        | 50cm metal weave tube         |  |
| <b>N 129</b> | 80cm métal tisser tube                        | 80cm metal weave tube         |  |

# TONSAY DUO JETS

